



Rapport de consultation du printemps 2019

Les racines : Réconcilier mondial avec local

Victoria, 30 mai-1er juin 2019

A. Introduction

La consultation du printemps 2019 du Conseil canadien pour les réfugiés (CCR) s'est tenue du 30 mai au 1er juin 2019 à Victoria (Colombie-Britannique). Le CCR reconnaît avec respect les peuples de langue Lekwungen sur le territoire traditionnel où a eu lieu la réunion, et les peuples Songhees, Esquimalt et WSÁNEĆ dont les relations historiques avec la terre se poursuivent encore de nos jours.

Il y a eu plus de 300 participants provenant de neuf provinces du Canada. Il y avait un mélange de participants représentant des ONG, des représentants des gouvernements, des universitaires, des personnes ayant une expérience des réfugiés, des jeunes et des représentants du HCR et de l'OIM.

B. Points saillants de la consultation

Le thème de la consultation était *Les racines : Réconcilier mondial avec local*, et mettait donc un accent particulier sur le dialogue concernant l'accueil des nouveaux arrivants sur des terres autochtones ainsi que le renforcement des liens avec les peuples autochtones.

Le ton de ce colloque de trois jours a été donné lors de la séance plénière d'ouverture, où le conférencier principal, M. Carey Newman Hayalthkin'geme, a livré une présentation émouvante sur le « **Witness Blanket** » (la Couverture des témoins). M. Newman Hayalthkin'geme a abordé les liens entre les profondes relations autochtones avec la terre et les expériences de ceux qui ont été forcés de quitter leurs terres. Dans le cadre d'un certain nombre d'ateliers, la consultation a permis d'approfondir la compréhension de la façon de renforcer les liens entre les nouveaux arrivants et les Premiers Peuples du pays.

Le président de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, Richard Wex, a été le conférencier principal le deuxième jour, tandis que le réfugié syrien et militant Hassan Al-Kontar a pris la parole devant les participants à la séance plénière de clôture.



C. Ateliers et séances

Ateliers

- Étudiants internationaux : entre données et réalité
- Tisser des liens : s'établir sur des terres autochtones
- Parrainages Groupe de 2-5 / Parrainages communautaires
- Logement pour les demandeurs d'asile : vers une solution
- Meilleures pratiques : organismes d'accueil et parrains des réfugiés
- L'aide juridique : l'accès égal à la justice
- Travailleuses et travailleurs migrants : Contexte national et international
- Des voies complémentaires
- Répondre aux expériences traumatiques avec précaution
- Nouvelles perspectives sur la détention
- La traite des migrant-e-s autochtones : quelles en sont les racines systémiques?
- Orientation sexuelle, identité et expression de genre
- L'engagement des jeunes nouveaux arrivants
- Causes profondes : Sociétés minières canadiennes et déplacement



Séances de caucus

- Mineurs non accompagnés
- La fraude dans les procédures de réinstallation
- Accès sans peur
- Réunification familiale
- Réseau des jeunes
- La traite des personnes

Réunions du groupe de travail

- Immigration et Établissement
- Protection au Canada
- Protection outremer et Réinstallation
- L'opinion publique (séance conjointe des groupes de travail)

Séances plénières

- Séance plénière d'ouverture
- Plénière avec le président de la CISR
- Séance plénière de clôture et assemblée générale



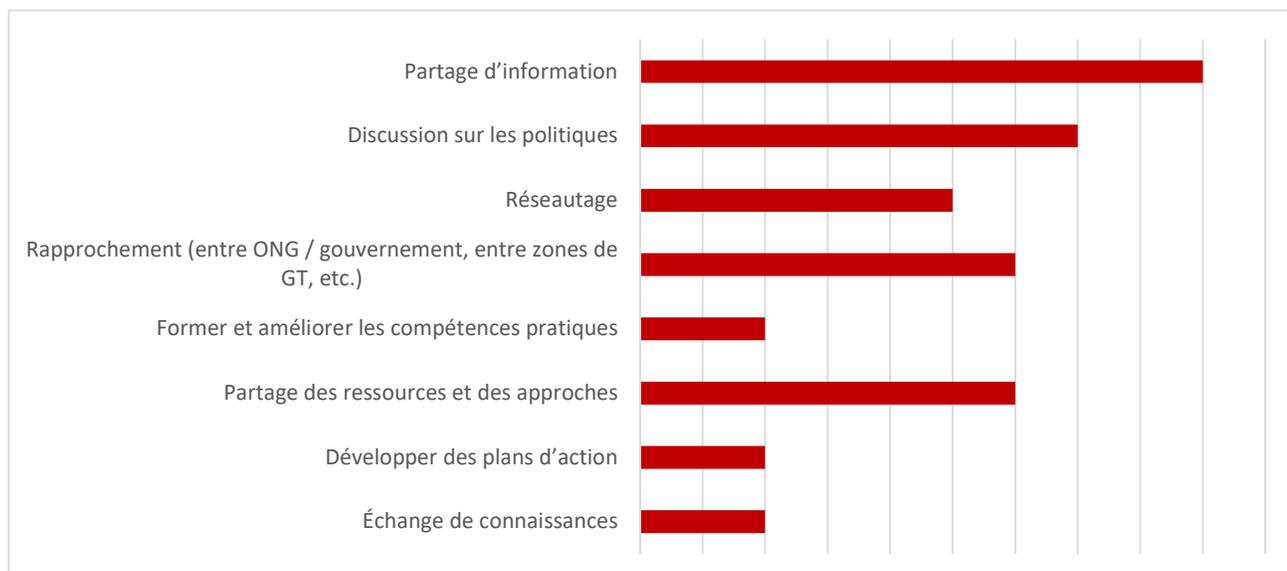
D. Thèmes clés

Voici quelques thèmes clés qui ont émergé au cours des discussions.

- Les questions touchant les **demandeurs du statut de réfugié** ont été importantes, à la lumière des changements importants à venir au système de détermination du statut de réfugié et des récentes compressions dans **l'aide juridique** en Ontario.
- Les participants étaient très préoccupés par la possibilité d'une **opinion publique** négative, en particulier au cours de cette année électorale. Ils ont partagé des stratégies de promotion des messages positifs.
- Les **étudiants internationaux** ont attiré l'attention, notamment à l'égard de l'accès à la résidence permanente et de leur vulnérabilité.
- Les questions de **santé mentale pour les réfugiés et les immigrants LGBTQ +** ont été mises en évidence.
- Les répercussions **de l'assurance de la qualité sur les signataires d'entente de parrainage** étaient toujours préoccupantes.
- En ce qui concerne le développement, au Canada et à l'échelle internationale, de « **voies complémentaires** » comme solutions de rechange pour les réfugiés, les participants ont souligné l'importance de s'assurer qu'ils ne se limitent pas aux « meilleurs et aux plus brillants ».

E. Résultats des ateliers

Les ateliers ont atteint une gamme d'objectifs :



a. Résolutions

À l'assemblée générale tenue à l'issue de la consultation, les membres du CCR ont adopté quatre résolutions sur les questions suivantes:

- Aide juridique
- Élaboration d'un cadre pancanadien pour les mineurs non accompagnés au Canada
- Logement
- Équité pour les étudiants internationaux

Le texte intégral des résolutions se trouve à ccrweb.ca/fr/resolutions-juin-2019

b. Ressources partagées et recommandées

De nombreux exposés présentés lors d'ateliers sont à la disposition des membres du CCR et des participants à la consultation à: <https://ccrweb.ca/fr/presentations-printemps-2019>

Les participants ont été orientés vers d'importantes ressources existantes du CCR, y compris le « Positive Public Opinion Toolkit »: <https://ccrweb.ca/en/positive-public-opinion-toolkit>

Autres ressources recommandées

Youth Engagement Report: Learning from Fostering Change and Fresh Voices:

www.vancouverfoundation.ca/about-us/publications/youth-engagement-surveys-and-reports/youth-engagement-report-2018

c. Quelques points saillants des ateliers

- Les réfugiés sont ceux qui paient le coût ultime de la fraude dans la réinstallation: les longues périodes d'attente, les difficultés de vie dans les pays d'accueil et le manque de protection et de sécurité.
- Les jeunes doivent participer à des conversations (surtout celles qui les concernent)!
- Les personnes LGBTQ sont touchées de manière disproportionnée par les règles de regroupement familial: la définition de conjoint ne fonctionne pas pour les personnes qui ne peuvent souvent pas prouver la relation pour les mêmes raisons qu'elles ont été persécutées.
- Le droit à la représentation juridique devrait être revendiqué par un recours constitutionnel en vertu de l'article 7 de la Charte.
- Il est nécessaire d'accroître le financement du traumatisme vicariant subi par le personnel.
- Nous devons améliorer l'accès aux ressources pour les réfugiés trans qui font face à des obstacles et à des lacunes uniques dans les services.
- L'intégration aux politiques et aux programmes du concept de traumatisme est d'une importance vitale pour la santé du secteur.
- Nous devons lutter contre la normalisation de la détention en matière d'immigration.
- Il devrait y avoir une plus grande réglementation des activités des sociétés minières canadiennes à l'étranger qui entraînent des déplacements.
- Les parrains et marraines devraient envisager de parrainer certains des plaignants érythréens dans l'affaire Nevsun.
- Il y a un manque d'accès aux services d'établissement dans les régions éloignées où les parrains et les marraines ont besoin d'aide pour accueillir les nouveaux arrivants.

- Nous devrions inclure les réfugiés dans le processus d'établissement et éviter de parler pour / au nom des réfugiés.
- Les communautés de réfugiés sont désireuses d'en apprendre davantage sur la façon dont elles peuvent être en contact avec des communautés autochtones de façon respectueuse et être des alliés.
- On veut éviter la possibilité d'une incidence sur la priorisation des réfugiés les plus vulnérables en raison du développement des voies complémentaires (les migrants économiques vont-ils arriver au Canada plus rapidement que les réfugiés?)
- Il y a un besoin urgent d'une meilleure communication entre l'IRCC et les Groupes des cinq
- Il n'y a pas d'uniformité dans la mise en œuvre de la Directive 9 de la CISR sur l'orientation sexuelle et l'identité de genre et l'expression. On craint qu'il n'y ait pas de véritable obligation pour les commissaires de respecter les lignes directrices.

d. Quelques suivis recommandés

- Produire davantage de ressources pratiques liées à la réunification familiale.
- Créer une ressource pour les ONG sur les services qui prennent en compte les expériences traumatiques: des approches quotidiennes qui ont à l'esprit les traumatismes vécus et qui appuient les soins dont les nouveaux arrivants ont besoin.
- Encourager les ONG à partager leurs expériences de fraude dans la réinstallation des réfugiés.
- Clarifier les rôles et les responsabilités des groupes de parrainage privé et des intervenants des organismes de services aux nouveaux arrivants afin d'éviter le dédoublement des services et trouver des façons formelles d'inclure les groupes de parrainage comme clients des intervenants.
- Organiser des formations interculturelles entre les réfugiés et les communautés autochtones
- Organiser une réunion virtuelle sur les voies complémentaires via les catégories de la mobilité de la main-d'œuvre avec l'IRCC
- Promouvoir l'option d'un volet économique pour les réfugiés moins qualifiés (col bleu) (c.-à-d. remplacer les Travailleurs étrangers temporaires utilisés par les employeurs qui ont besoin d'employés à long terme ou permanents)
- Appuyer les occasions de réseautage et de partage de l'information pour les groupes de cinq
- Développer des ressources de formation pour les organismes qui travaillent avec les demandes fondées sur l'orientation sexuelle et identité de genre et expression au sujet de la mise en œuvre de la directive 9 de la CISR.



F. Évaluations

Dans l'ensemble, la consultation a été bien accueillie et les gens ont répondu positivement.

90% des participants conviennent que globalement le programme était bien ficelé, incluant la programmation et l'amalgame des ateliers, des plénières et des caucus.

86% des participants conviennent que la consultation les a aidés à acquérir des connaissances, une meilleure compréhension ainsi que des contacts qui leur seront utiles en milieu de travail.

94% des participants conviennent que dans l'ensemble, la consultation a été un succès et ils recommanderaient à d'autres d'y participer à l'avenir.

80% des participants conviennent que la consultation a fourni de bonnes occasions afin de participer et de contribuer au dialogue.

82% des participants conviennent qu'il y avait une bonne diversité de participants.

57% des participants conviennent que des efforts importants ont été déployés pour promouvoir le bilinguisme.

À l'égard de la séance *Tisser des liens* :

76% des participants conviennent que la séance leur a permis de mieux comprendre l'histoire, les réalités actuelles et les problèmes confrontés par certains peuples autochtones qui ont une incidence sur leur pleine participation à la société.

74% des participants conviennent que la séance leur a permis d'approfondir leur compréhension des interconnexions entre les peuples autochtones, les réfugiés et les nouveaux arrivants.

Voici quelques suggestions pour les consultations à venir :

- Avoir plus d'espaces pour que les nouveaux participants soient inclus dans les discussions
- Inclure des groupes et des personnes autochtones tout au long de la consultation
- Organiser d'autres ateliers afin de créer une compréhension pratique et concrète du lien entre le travail d'établissement et les Autochtones.
- Assurer une meilleure accessibilité (y compris des microphones fonctionnels et une utilisation cohérente du PowerPoint pour les personnes ayant une déficience auditive, assurer que les salles sont accessibles en fauteuil roulant).

G. Remerciements

Le Conseil canadien pour les réfugiés est reconnaissant pour le soutien financier de :

- Le gouvernement du Canada (Patrimoine canadien)
- Vancity
- The Vancouver Foundation
- La Ville de Victoria
- University of Victoria's Centre for Global Studies
- Royal Bank of Canada
- BC Construction Association
- Here Magazine
- University of Victoria, Gustavson School of Business

Nous aimerions souligner l'importante contribution à cette Consultation par le soutien matériel et les services de :

- African Heritage Association of Vancouver Island
- City of Victoria
- Inter-Cultural Association of Greater Victoria
- La Société francophone de Victoria
- MOSAIC
- University of Victoria
- University of Victoria, Learning and Teaching Support and Innovation
- Victoria Multifaith Society

Nous désirons remercier les membres du comité local qui ont consacré temps, enthousiasme et énergie à l'organisation de la Consultation.

